

T-Mag™ Aerobar w/MULTI-FIT System

Installationsanleitung

Hinweis für Fachhändler: Wenn Sie dieses Produkt für den Konsumenten installieren, bitte übergeben sie ihm / ihr nach der Installation diese Benutzeranleitung.

Viel Dank für den Kauf des Profile Design T-Mag™, einem leistungsverbessernden Aerobar aus Spitzenmaterialien. Bitte lesen Sie diese Hinweise gut durch, bevor Sie die Aerobar Installation versuchen. Eine richtige Installation ist zur Einhaltung der Garantierichtlinien von Profile Design erforderlich. Falls Sie nicht mit der Aerobar-Installation vertraut sind, wenden Sie sich bitte für Hilfe an Ihren örtlichen Profile Design-Fachhändler, indem Sie bei www.profile-design.com einloggen und „Fachhändlersuche“ ausführen, oder durch einen Anruf zur Profile Design-Kundendienstnummer.

Notwendiges Werkzeug und Material: 5 mm Inbusschlüssel & Drehmomentschlüssel (Nm)

1. WÄRNG - NIE IN DIE EINSÄTZE ODER HALTERUNGEN BOHREN ODER SCHNEIDEN, BZW. SIE MODIFIZIEREN. DIESSE TEILE WURDEN MIT EINEM SPEZIELLEN BELAG BESCHICKT, DER KORROSIONSFEST IST UND DAS MAGNESIUMMATERIAL SCHÜTZT. ABGEÄNDERTE ODER MODIFIZIERTE TEILE WERDEN DURCH DIE PROFILE DESIGN-GARANTIE NICHT GEDECKT.

2. Auf den Gewinden wurde durch Profile Design in der Fabrik ein spezieller blauer Gewindesicherungsstoff aufgetragen. Diese Spezialgewindesicherung ist leicht an allen mitgelieferten Schrauben erkennbar. Falls Sie keinen Gewindesicherungsstoff finden, oder falls er bei der normalen Wartung weggeschwunden wurde, dann füllen Sie vor dem Zusammenbau erneut blauen Gewindesicherungsstoff (Loctite® oder einem anderen) auf.

3. **WÄRNG -** Fetten Sie den Klemmbereich des Lenkers nicht ein. Dies kann zum Schlüpfen des Aerobars während des Fahrens und zum Verlust der Fahrradbeherrschung führen.

4. Der Aerobar wurde entworfen, um sowohl 26,0 mm als auch 31,8 mm Lenker zu passen, und das Klemmsystem dieses Aerobars ist so entworfen, dass die Klemmkraft gleichmäßig auf den Base-Lenker verteilt wird. Dies erfolgt mit einem Distanzstück (Nr. 14 & 15) für einen Base-Lenker von 26,0 mm Durchmesser oder einer erweiterten Klemmengröße für den 31,8 mm Lenker. Bestimmen Sie den exakten Durchmesser des zum Anknüpfen benutzten Lenkers. Falls Sie einen 26,0 mm Base-Lenker verwenden, sind diese Distanzstücke zum richtigen Zusammenbau notwendig. Die Vertiefung des Distanzstückes ist unbedingt auf die Einbuchtung an der Klemme auszurichten (bei anderen Distanzstücken gleicherweise ausführen). Dies verhindert, dass die Distanzstücke sich drehen.

5. Das Klemmsystem dieses Aerobars ist einzigartig – die Klemmschrauben, welche die Klemmen am Lenker befestigen, klemmen auch die Aerobar-Einsätze fest. Installation: Schieben Sie die Einsätze in die untere Halteklammer, wobei darauf zu achten ist, dass das Distanzstück (Nr. 4) gut in den Klemmen installiert ist. Befestigen Sie die unteren und oberen Halterungsteile (Teile Nr. 2, 7 & 8) am Lenker, wozu M6x20 Inbusschrauben (Nr. 5) die durch die obere Halterung in die untere eingesteckt werden. Ziehen Sie diese Schrauben mit dem 5 mm Inbusschlüssel gleichmäßig auf ein **Drehmoment von 6 Nm** an wenn die gewünschte Breite des Aerobars festgelegt ist. Es kann notwendig sein das obereitige Lenkerband abzulösen, um Zugang zur gewünschten Klemmposition zu erhalten.

WÄRNG - Ziehen Sie die Klemmschrauben nicht übermäßig an, da sonst das Carbonrohr beschädigt werden kann.

6. Die Breite der Armstützen kann auf den Körpertyp und Fahrtstil eingestellt werden. Stecken Sie eine M6x13 (Nr.12) Flachkopfschraube mit M6 Armstützenunterlegscheibe (Nr.11) durch die gewünschten Löcher der Armstützen (Nr.9 & 10) in die obere Armbrücken (Nr.7 & 8). Ziehen Sie die M6x13 Schrauben an den Armbrücken mit einem 5 mm Inbusschlüssel zu einem **Drehmoment von 3,4-4,7 Nm** an. Es werden zwei Schrauben pro Seite benötigt, damit sich die Armstützen nicht auf den Brücken drehen können. Wiederholen Sie dasselbe bei der anderen Armstütze. Um eine höhere Fahrposition zu erhalten, entfernen Sie die M6x13 Flachkopfschrauben (Nr.12), setzen Sie die Riser-Stütze (Nr.13, nicht gezeigt) unter die Armstützen ein, dann montieren Sie diese erneut mit den M6x25 Flachkopfschrauben (Nr.14, nicht gezeigt). Verwenden Sie einen 5 mm Inbusschlüssel, um diese Schrauben auf ein **Drehmoment von 3,4-4,7 Nm** anzu ziehen.

7. Legen Sie die Armpolster auf den Klettverschluss in der Armmulde und halten Sie sie für je 30 Sekunden fest, um ein richtiges Anhaften zu gewährleisten.

8. Falls Sie wünschen eine Lenkerentschaltung am Ende Einsatzrohr (Nr. 1 & 2) zu installieren, führen Sie das Schaltkabel und die Hülle durch das im Rohr vorhandene Loch. Ziehen Sie die Montageschraube so an, dass der Hebel gut festgezogen ist.

9. Überprüfen Sie die Schrauben nach dem erstmaligen Gebrauch, und auch periodisch danach, auf guten Anzug, um eine sichere Befestigung des Aerobars zuzusichern.

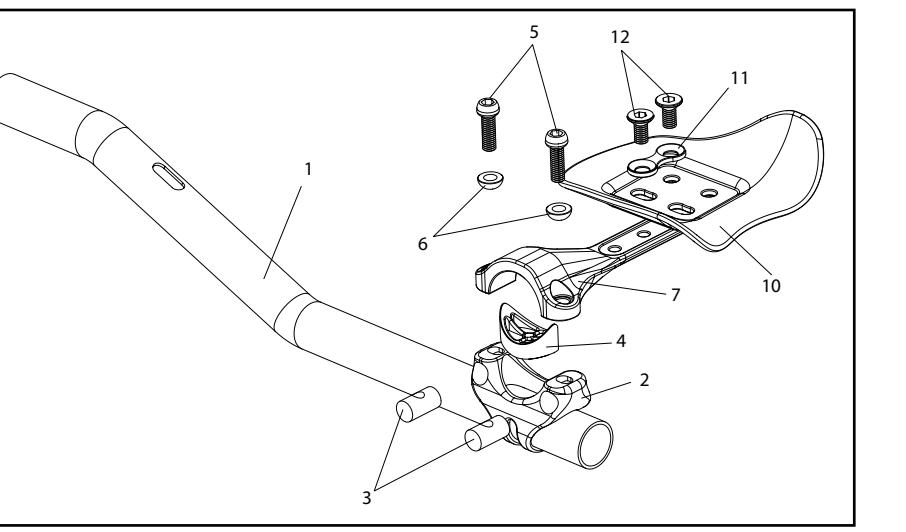


ABB. 1

T-Mag™ - Teilliste

Anz.	Teil-Nr.	Ref.-Nr.	Teilbezeichnung
2	852024	1	Aerobar-T-Mag L/R
2	324663	2	Halterungseinsatz MAG, gewindelos, 31,8
4	104271	3	Muttereinsatz, rund
2	104272	4	Distanzstück MAG-Einsatzhalterung
4	347619	5	M6x20 Inbusschraube (schwarz verchromt, hohl)
4	275561	6	Unterlegscheibe Tmag, konkav, M6x11x3,5
1	324662	7	Halterung MAG (Nicht-Flip), rechts
1	324661	8	Halterung MAG (Nicht-Flip), links
1	200017	9	Armsstütze - F25i, links
1	200018	10	Armsstütze F25i, rechts
2	275555	11	M6 Armstützenunterlage
4	313412	12	M6x15 Flackkopfschraube (schwarz verchromt, hohl)
2	276667	13	Stütze M6 Riser (Verbundstoff)*
4	313626	14	M6x15 Flackkopfschraube (schwarz verchromt, hohl)*
2	104237	15	Distanzstück, O.S. groß (Verbundmaterial)*
2	104255	16	Distanzstück, O.S. klein (Verbundmaterial)*
2	168428	17	Endstopfen, rund*
2	NN912	18	Endstopfen, Logo*
1	685177	19	Dual-Polster Sonic CSX mit Klettverschluss, links*
1	685178	20	Dual-Polster Sonic CSX mit Klettverschluss, rechts*

*Nicht dargestellt

WÄRNG

Nichtbefolgung dieser Warnungen kann zu Bruchschäden, Schlupf und/oder einer Fehlfunktion dieses Profile Design-Teils führen, was zum Verlust der Beherrschung des Fahrrads und ernste Verletzungen verursachen kann. [AP1100-1-1]

• Ein quetschendes Teil kann ein mögliches Problem anzeigen. Stellen Sie sicher, dass alle Kontaktflächen zwischen den Teilen sauber sind, alle Schrauben gewindestabil eingesetzt oder mit dem richtigen Gewindeverbundstoff gesichert sowie mit Produkte von Profile Design (bzw. dem Fahrradersteller) sind und währing des Gebrauchs leicht beschädigt werden können. Die Verwendung eines Drehmomentschlüssels ist notwendig, da die Teile leicht zu stark oder zu wenig angezogen werden, was in Teilen mit Rissen (runniert) resultieren kann, oder schlämmer noch einem Teil, das während des Gebrauchs bricht. Es kann zu schwerwiegenden Verletzungen führen. Bitte überprüfen Sie die Oberfläche auf Risse, Abnutzungsschäden, Absplittern der Oberflächenausflächen und weitere Auswirkungen, bevor Sie die Risse mit Magnesiumteilen in einem andern Teil in Berührung steht. Nach einer Sturz können Magnesiumteile geschwächt sein und müssen selbst dann ersetzt werden, wenn keiner Schaden sichtbar ist. Rufen Sie den Profile Design-Kundendienst an und erkunden Sie sich über unsere „Surztersatzgrundsätze“. [AP1208-10-1]

• Manchmal das Festziehen einer Schraubverbindung kann zur Lösung eines Teils während des Fahrens führen, wobei ein übermäßiges Festziehen zu einem unerwünschten Bruch oder Gewindeschäden (Gewindeabschleifen) und Verlust der Fahrradbeherrschung während des Fahrens führen kann. Alle Schraubteile müssen den Drehmomentspezifikationen von Profile Design (oder des Fahrraderstellers) gemäß angezogen werden. Beim ersten und jedem nachfolgenden Zusammenbau sind alle Innen- und Außenhydrate und Schrauben auf Gewindeschäden, Risse und eine eventuell notwendige Schmierung oder Vorhandensein von Gewindeverbundstoff zu überprüfen. [AP1100-3-2]

• Überprüfen Sie periodisch alle Oberflächen des Profile Design-Teils (nach Säuberung). Bei einem Bruch oder einer Rissbildung kann es zu einer Verletzung führen. Bitte Sie den Profile Design-Kundendienst an und erkunden Sie sich über unsere „Surztersatzgrundsätze“. [AP1208-4-2]

• Wenn immer ein neuer Teil am Fahrrad installiert wird sollte dieses zuhause in der näheren Umgebung, an einem Ort ohne Hindernisse und Verkehr, auf einer ebenen Fläche überprüft werden. Bitte Sie den Profile Design-Kundendienst an und erkunden Sie sich über unsere „Surztersatzgrundsätze“. [AP1208-3-1]

• Wenn Sie möchten und die Lenker-AeroBAR ODER der Vorbar irgendwie beschädigt ist (leicht verbogen oder zerkratzt), sollten ALLE ANGRUNZEN-DE TEILE entnommen werden. Bitte Sie den Profile Design-Kundendienst an und erkunden Sie sich über unsere „Surztersatzgrundsätze“. [AP1208-3-1]

• Einige leichtgewichtige Aluminium- und Carbonfaserlenker sind nicht mit Aerobarenkompatibel, und eine Aerobarinstallation kann diesen beschädigen und zu einem Bruch, Rutschen oder einem Sturz führen. Bitte nehmen Sie für diese Informationen auf die Installationshinweise des Lenkerherstellers Bezug, oder wenden Sie sich an Profile Design für weitere Informationen. [AP1100-4-1]

• Dieser Aerobar ist zur Verwendung mit einem Lenker der Klemmdurchmesser 31,8 mm vorgesehen. Unter Verwendung des mittig liegenden Zwischenstücks kann er auch mit einer Lenkstange von 26,0 mm benutzt werden. [AP0302-5-2]

• Wenn immer ein mit Aerobar ausgestattetes Fahrrad auf einem Dachgestell plaziert wird, sind die Polster der Armstützen zu entfernen (falls mit Klettverschluss befestigt). Polster, die während des Transports verloren gehen, sind durch die Profile Design-Garantie nicht gedeckt. [AP1100-6-1]

• Eine Anzahl Faktoren kann die Lebensspanne des Teils auf weniger als die Garantiedauer verkürzen. Fahrgroße und/oder Stärke und Fahrtstil, hohe Kilometerzahlen, rauhes Gelände, Misshandlung, unrichtige Installation, Schweiß, schlechte Umweltbedingungen (wie salzhafte Luft oder korrodierender Regen), Reisebedingungen (besonders wenn Fahrrad und Teile mehrmals zerlegt und wieder zusammengefügt werden). Störze oder Unfälle können eine Verkürzung des Gebrauchslebens von Teilen beitragen. Je mehr dieser Faktoren vorhanden sind, desto mehr wird das Gebrauchsleben verkürzt. [AP0801-7-2]

Profile Design GmbH

Beschränkte weltweite Garantie

Profile Design GmbH garantiert dem ursprünglichen Käufer (Ihnen) für 2 Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum im Fachgeschäft, dass das Profile Design-Produkt mit dem diese Garantie erhalten wurde ist von Material- und Herstellungsdefekten frei. Diese Garantie ist nicht auf eine nachfolgenden Käufer übertragbar. Die einzige Verpflichtung von Profile Design gemäß dieser Garantie ist ein Reparatur bzw. Ersatz nach der Wahl von Profile Design. Etwasche Ansprüche für mangelnde Produktaufklärung hat aufgrund dieser Garantie müssen Profile Design innerhalb von 60 Tagen mitgeteilt werden.

Garantieeinschränkungen

Die Dauer einer gesetzlichen Garantie bzw. der Bedingungen, der Marktgarantie, bzw. der Eignung für einen besonderen Zweck dieses Produkts usw., beschränkt sich auf die Dauer der oben zugesicherten Garantieleistung. Profile Design ist keinesfalls für Verluste, Ungelegenheiten oder Schäden, ob direkt, beißig, nachfolgend oder anderen, die das Ergebnis eines Vertrags, einer Leistung oder einer Dienstleistung ist. Diese Garantie wird den Gesetzen der Vereinigten Staaten entsprechend ausgelegt. Die ursprüngliche, englischsprachige Version/ Bedeutung dieser Garantie hat Priorität über alle Übersetzungen, und Profile Design ist nicht für Übersetzungsfehler dieser Garantie oder der Produkteinleitungen verantwortlich. Diese Garantie hat nicht die Absicht Ihnen andere Käufer dadurch auch ungültig werden. Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im respektiven Land.

Optionen des Garantieservices

Um eine Serviceleistung aufgrund dieser Garantie zu erhalten, müssen Sie entweder:

(1) Ihr Profile Design-Produkt zusammen mit diesem Garantieschein, der Originalquittung der Verkaufsstelle oder einem anderem ausreichenden Nachweis des Kaufdatums zum Fahrgeschäft bringen, wo es gekauft wurde, oder zu einer autorisierten Profile Design-Verkaufsstelle, oder

(2) Senden Sie Ihr Profile Design-Produkt (mit Rückgabebearbeitungsnummer an der Außenseite der Verpackung und am Produkt befestigt) zusammen mit der Originalquittung der Verkaufsstelle oder anderem ausreichenden Nachweis des Kaufdatums an Profile Design, 2677 El Presidio St., Long Beach, CA 90810, USA. Sie müssen dazu vor einer Rückgabe zuerst eine Bearbeitungsnummer erhalten indem Sie Profile Design unter (310) 884-7756, intern 161, anrufen (oder per Email-Adresse warranty@profile-design.com kontaktieren).

Siehe die Website www.profile-design.com für die aktuelle Version dieser Garantie.

(© Juni 2008 Profile Design)

Profile Design kann verlangen, dass Sie zuerst ein Garantieanspruchsformular ausfüllen und unterschreiben, bevor Ihr Garantieanspruch bearbeitet wird.

Jegliche Porto-, Versicherungs- und Versandspesen, die beim Einsenden Ihres Profile Design-Produkts zwecks Service unter einer der obigen Optionen entstehen, werden zu Ihren Lasten. Profile Design ist nicht verantwortlich für Produkte, die während des Versands beschädigt oder verloren wurden.

Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im Land in dem das Produkt gekauft wurde. Die Verteiler können auf der Website gefunden werden.

Profile Design Sturzersatzstrategie

Profile Design versteht, dass Stürze geschehen und ein Austausch beschädigter Fahrradteile teuer sein kann. Als Resultat dessen versucht Profile Design eine Linderung der Schmerzen, indem ein Ersatzprodukt 30% unter dem gegenwärtigen Preis von Profile Design empfohlen. Der Preis in Ihrem respektiven Land angeboten wird. Alle anderen Klauseln dieser Garantie sind anwendbar, und die angegebene Prozedur zum Erhalten eines Garantieservice gelten auch für die Sturzersatzstrategie. Profile Design trifft die endgültige Entscheidung, ob ein Teil der Sturzersatzstrategie entsprechend gedeckt ist.

Garantieausnahmen

Weder Detailhandel noch Verkäufer von Profile Design-Produkten sind autorisiert diese Garantie auf irgendwelche Weise abzändern. Es ist Ihre Verantwortung das Produkt regelmäßig zu überprüfen, um festzustellen, ob eine normale Wartung oder ein Ersatz notwendig ist. Diese Garantie deckt das Folgende nicht:

• Produkte, die modifiziert, vernachlässigt oder unzureichend unterhalten wurden, bzw. für kommerzielle Zwecke verwendet, missbraucht oder schlecht behandelt wurden, oder die in Unfälle verworfen waren.

• Schäden, die während des Versands des Produkts entstanden (solche Ansprüche müssen direkt an den Spediteur gestellt werden).

• Produktschäden, die das Resultat einer unrichtigen Zerlegung oder Reparatur sind, bzw. durch die Installation von anderen als den vorgesehenen Originaleilen oder „zuber“ verursacht wurden, die nicht kompatibel sind, oder aus einer Nichtbefolge von Produktwarnungen und Benutzungshinweisen entstanden.

• Eine Beschädigung oder Verschlechterung des Oberflächenzustands bzw. der ästhetischen Erscheinung des Produkts.

• Die notwendige Arbeit, um einen durch die Garantie gedeckten Gegenstand zu entfernen und wieder einzubauen bzw. einzustellen.

• Normale Abnutzung des Produkts.

• Jegliche Produkte bei denen der Konsument die oben dargestellten Garantieprozeduren nicht befolgt.

Siehe die Website www.profile-design.com für die aktuelle Version dieser Garantie.

www.profile-design.com

T-Mag™ Aerobar w/MULTI-FIT™ System

Installation Instructions

Note to Dealers: If you install this product for the consumer, please provide him/her with this owner's manual after installation.

Thank you for purchasing the Profile Design T-Mag™, a performance improving aerobar created from cutting edge materials. Please read these instructions thoroughly before attempting to install this aerobar. Proper installation is required for compliance with Profile Design's warranty policy. If you are not familiar with the installation of aerobars, please seek the assistance of your local Profile Design dealer by logging on to www.profile-design.com and using "dealer search" or by calling Profile Design's customer service number.

Tools and materials required: Torque wrench (in-lbs/Nm), 5mm Allen wrench

1. WARNING DO NOT DRILL, CUT OR MODIFY THE EXTENSIONS OR BRACKETS IN ANY WAY. THESE PARTS HAVE BEEN TREATED WITH A PROPRIETARY COATING THAT RESISTS CORROSION AND PROTECTS THE MAGNESIUM

Aérobarre T-Mag™ avec Système MULTI-FIT™

Instructions d'Installation

Note aux Vendeurs: Si vous installez ce produit pour le client, veuillez lui donner ce manuel de l'utilisateur après l'installation.

Merci beaucoup pour avoir acheté cette Aérobarre T-Mag™ de Profile Design, une aérobarre améliorant les performances conçue depuis des matériaux de pointe. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'essayer d'installer cette aérobarre. Une installation appropriée est exigée pour la conformité à la politique de garantie de Profile Design. Si vous n'êtes pas familier avec l'installation des aérobarres, veuillez demander de l'aide à votre marchand local de Profile Design en entrant dans le site Internet www.profile-design.com et en utilisant « recherche de revendeur » ou en demandant le numéro du Service à la Clientèle de Profile Design.

Outils et Matériels Requis: Molette Allen 5mm & Clef de Torque (in-lbs/Nm)

AVERTISSEMENT NE PAS PERCER, COUPER OU MODIFIER LES RALLONGES OU SUPPORTS DE QUELLE MANIÈRE QUE CE SOIT. CES PARTIES ONT ÉTÉ TRAITÉES AVEC UN REVETEMENT QUI RÉSISTE À LA CORROSION ET QUI PROTEGE LE MATERIEL EN MAGNÉSIUM. TOUTE PARTIE CHANGÉE OU MODIFIÉE N'EST PAS COUVERTE PAR LA GARANTIE DE PROFILE DESIGN.

2. Les zones filetées ont été pré-traitées par Profile Design durant la production avec un composant de blocage spécial en bleu. Ce composant spécial est facile à détecter sur les nervures de tous les boulons fournis. Si vous n'arrivez pas à détecter ce composant de blocage spécial ou si vous l'avez effacé durant un entretien normal, veuillez réappliquer une nouvelle couche de composant de blocage bleu qui est disponible chez Loctite® ou toute autre entreprise avant l'assemblage.

3. **AVERTISSEMENT** Ne graissez pas la zone d'eau du guidon. Cela risque de faire glisser l'aérobar durant la course ayant pour résultat une perte de contrôle.

4. Cette aérobarre est conçue pour s'adapter sur des guidons de 26 mm et 31,8 mm et le système d'eau de cette aérobarre est conçu pour répartir la charge d'eau de façon égale sur le guidon du bas. Cela est accompli en employant un ensemble de cales (#14 et #15) pour la barre de base avec un diamètre de 26 mm ou par une tige d'eau augmentée pour la barre de base avec un diamètre de 31,8mm. Déterminez le diamètre exact du guidon que vous maintenez. Si vous utilisez un guidon de base de 26 mm, ces cales sont exigées pour un assemblage approprié. Assurez-vous de localiser et placer la fossette sur la cale dans la cavité d'eau (répétez sur les cales restantes). Cela empêchera chaque cale de tourner.

5. Le système de supports de cette aérobarre est unique - les boulons d'eau qui attachent les supports au guidon maintiennent également les extensions d'aérobarre. Pour installer: glissez les extensions dans le support de base en vous assurant que l'espace (#4) soit fermement installé dans chaque support du bas. Sécurisez les supports du sommet et de base (#2, 7 & 8) sur le guidon en insérant les boulons à capuchon champion M6x20 (#5) via le support du sommet et dans le support de base. Une fois que la largeur désirée de l'aérobarre a été déterminée, utilisez la Molette Allen 5mm pour serrer de façon uniforme ces boulons **selon une torque de 53in-lbs (6Nm)**. Note: Vous pouvez ouvrir à déballer la section supérieure de la bande du guidon pour obtenir la largeur d'eau désirée. **AVERTISSEMENT** Ne serrez pas à l'excès les boulons d'eau car cela risque d'endommager la barre de base.

6. La largeur d'accoudoir peut être adaptée pour convenir à votre type de corps et de course. Insérez un boulon à tête plate M6x13 (#12) au travers de la rondelle de l'accoudoir M6 (#11), des trous désirés de l'accoudoir (#9 et 10) et dans le point du bras support supérieur (#7 et 8). En utilisant une molette allen 5mm, serrez chaque boulon M6x13 sur le pont **selon une torque de 30-42in.lbs. (3.4-4.7 nmomètre)**. Deux boulons sont exigés par côté pour empêcher les accoudoirs de tourner sur les points. Répétez sur le deuxième accoudoir. Pour atteindre une position de course plus élevée, enlevez les boulons à tête plate M6x13 (#12) et insérez le Poteau Élevateur (#13 - non montré) au-dessous des accoudoirs et réinstallez à l'aide des boulons à tête plate M6x25 (#14 - non montré). En utilisant une molette allen 5mm, serrez ces boulons **selon une torque de 30-42in.lbs. (3.4-4.7 nmomètre)**.

7. Appliquez chaque tapis de bras au Velcro sur l'accoudoir et maintenez fermement pendant 30 secondes pour assurer l'attache appropriée.

8. Si vous souhaitez installer des leviers d'extrémité de barre sur le bout des tubes d'extension (#1 et 2), glissez le câble de contrôle et le logement par le trou fourni dans le tube. Serrez le boulon de fixation jusqu'à ce que le levier soit fermement en place.

9. Revérifiez la fermeté de tous les boulons après la première utilisation et ensuite périodiquement pour assurer la bonne fixation de l'aérobarre.

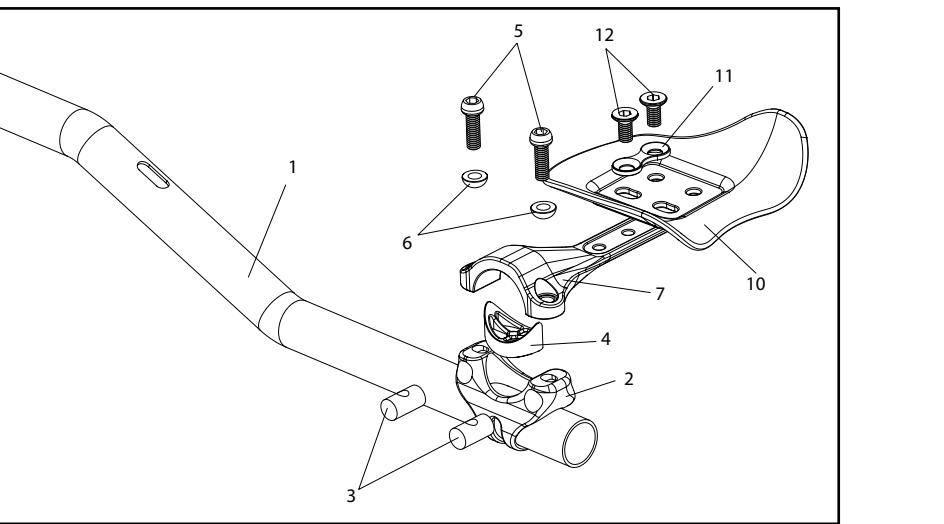


FIG. 1

T-Mag™ - Liste des Parties

Qté req.	Partie #	Réf.#	Description des Parties
2	852024	1	Aérobarre-T-Mag G/D
2	324663	2	Support-MAG Extension Non-filetée 31,8
4	104271	3	Insertion d'écrône-Rond
2	104272	4	Espaceur-MAG Extension Suport
4	347619	5	Boulon- M6x20 Capuchon Champion BCP Creux
4	275561	6	Rondelle-Concave TMag, M6x11x3,5
1	324662	7	Support-MAG Non-tournable Droite
1	324661	8	Support-MAG Non-tournable Gauche
1	200017	9	Accoudoir - F25i Gauche
1	200018	10	Accoudoir - F25i Droite
2	275555	11	Rondelle-M6 Accoudoir
4	313412	12	Boulon-M6x13 Tête Plate BCP Creux
2	276667	13	Poteau-M6 Élevateur (Composite)*
4	313626	14	Boulon-M6x25 Tête Plate BCP Creux*
2	104237	15	Cale-Large O.S. (Composite)*
2	104255	16	Cale-Petite O.S. (Composite)*
2	168428	17	Bouchons de bout-Rond*
2	NN912	18	Bouchons de bout-Logo*
1	685177	19	Tapis-Double Sonic CSX avec Velcro, Gauche*
1	685178	20	Tapis-Double Sonic CSX avec Velcro, Droite*

*Sans image

AVERTISSEMENT

• Toute impossibilité à suivre ces avertissements et directives peut résulter en une brisure, un glissement et ou tout autre dysfonctionnement de ce composant Profile Design pouvant provoquer une perte de contrôle de la bicyclette avec des blessures graves. [AP1100-1-1]

• Un composant grincant peut être un signe de problèmes potentiels. Assurez-vous que toutes les surfaces de contact entre les composants soient propres, que tous les pas des verrous soient graissés ou traités avec une serre de pas adéquate et serrés selon les spécifications de Profile Design (ou du fabricant du vélo) et que tous les composants soient classés selon leur grossesse pour aller correctement ensemble. Si vous continuez à éprouver un grincement, veuillez cesser d'utiliser composant Profile Design et appelez le service après-vente de Profile Design. [AP0601-2-2]

• Soulever un véron peut résulter en une partie se dégager durant une course sur le vélo et un verrou serré risque de casser de façon inattendue ou de prendre les fils si l'enroule durant la course peut également résulter aussi en une perte de contrôle. Tous les verrous doivent être serrés selon les spécifications de torque de Profile Design (ou du fabricant du vélo). Sur le premier et tout assemblage subséquent veuillez examiner tous les fils mâles et femelles et les verrous pour tout fil démonté, fissure et tout composant de verrouillage exigeant une lubrification.

• Assurez-vous périodiquement de se vérifier TOUS les boulons d'aérobarre pour la fermeté comme indiqué. Nombreux de ces verrous peuvent se défaire en raison de la vibration sur route qui peut provoquer une rupture possible et une perte du contrôle. Assurez-vous de n'utiliser seulement que les boulons fournis par Profile design. [AB1100-1-1]

• Assurez-vous périodiquement de se vérifier TOUS les boulons d'aérobarre pour la fermeté comme indiqué. Nombreux de ces verrous peuvent se défaire en raison de la vibration sur route qui peut provoquer une rupture possible et une perte du contrôle. Assurez-vous de n'utiliser seulement que les boulons fournis par Profile design. [AB1100-1-1]

• Assurez-vous périodiquement de se vérifier toutes les surfaces de ce composant Profile Design (après l'avoir nettoyé) dans la lumière du soleil claire pour vérifier toute petite fissure capillaire ou toute fatigue aux points de «stress» (tels que les soudures, joints, trous, points de contact avec les autres parties etc.). Si vous voyez des fissures, peu importe la taille, cessez d'utiliser immédiatement la partie etappelez le service après-vente de Profile Design. [AP0302-4-2]

• Toutes les fois que vous installez tout nouveau composant sur votre vélo assurez-vous de bien l'essayer près de chez vous (avec votre casque) dans un endroit où il n'y a pas d'obstacles ni de circulation. Assurez-vous que tout fonctionne correctement avant de faire une promenade ou une course. [AP1100-3-1]

• Toutes courses (route, montagne ou multi-sport) implique un stress extrême sur les bicyclettes et leurs composants (comme il sert de cavaliers) et raccourcissent considérablement leur durée d'utilisation. Si vous participez à ces types d'événements, la vie du produit peut être raccourcie considérablement par le niveau et la nature de l'événement. La durée de vie d'un composant peut différer grandement entre les usages compétitifs et non-competitifs, raisons pour lesquelles les cavaliers et certains professionnels utilisent souvent de nouveaux vélos et composants à chaque saison et font entretenir leurs vélos par des mécaniciens professionnels. Un soin particulier doit être placé dans l'examen régulier de votre bicyclette et de ses composants pour vous assurer de votre sécurité. [AP1100-6-1]

• Plusieurs facteurs peuvent réduire la durée de ce composant à moins de sa période de garantie. La dimension du cavalier et/ou la force et le style de conduite, le climat, le terrain, le terrain rugueux, un abus, une installation inexacte, la transpiration, les conditions ambiantes adverses (telles que des températures extrêmes), les dégâts de voyage (surfut si le vélo et ses composants sont démontés puis remissemblé à maintes reprises) et les accidents peuvent tous contribuer au raccourcissement de la vie de ce composant. Plus il y a de facteurs présents, plus la vie du composant sera réduite. [AP0801-7-2]

Profile Design, LLC

Garantie Limitée Mondiale

Worldwide Limited Warranty

Profile Design garantit à l'acheteur au détail original (=vous-) que le produit Profile Design pour lequel il a reçu cette garantie est sans défauts au niveau du matériel et de la main-d'œuvre pour deux années à partir de la date d'achat de la vente au détail original. Cette garantie n'est pas transmissible à un acheteur suivant. La seule obligation de Profile Design sous cette garantie consiste à réparer ou remplacer le produit, à l'option de Profile Design. Profile Design ne sera pas responsable pour les produits perdus ou endommagés durant le transport.

Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, contactez le distributeur autorisé de Profile Design dans le pays où ils ont été achetés. Ils peuvent être trouvés sur notre site web www.profile-design.com

Limits de la garantie

La durée de toute garantie ou condition implicite, d'aptitude pour un but particulier ou autre, sur ce produit sera limitée à la durée de la garantie exacte présentée ci-dessus. En aucun cas Profile Design ne sera responsable pour toute perte, dérangement ou dégât, direct, accidentel, conséquentiel ou autre, résultant d'infraktion de toute garantie ou condition expressée ou garantie, de commercialité, d'aptitude pour un but particulier ou autre en ce qui concerne ce produit, sauf comme indiqué ici. Certains Etats ou pays ne permettent pas les limites sur la durée de la garantie implicite et d'autres n'autorisent pas les exclusions ou limites aux dommages accidentels ou conséquentiels, de ce fait ces limites ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir aussi d'autres droits qui peuvent varier d'un endroit à l'autre. Cette garantie sera interprétée selon les lois des États-Unis. Le sens/version de la langue anglaise originale de cette garantie contrôle toutes les traductions et Profile Design n'est pas responsable pour toute erreur dans la traduction de cette garantie ou toute directive du produit. Cette garantie n'est pas destinée à conférer tout droit légal ou jurisdictionnel supplémentaire ou des droits de garantie autres que ceux présentés ici ou exigés par la loi. Si toute partie de cette garantie est tenue pour invalide ou inapplicable pour toute raison, une telle découverte l'invalidera pour toute autre provision. Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, veuillez contacter le distributeur autorisé de Profile Design dans ce pays respectif.

Options du Service de garantie

Pour obtenir un service sous garantie, vous devez:

(1) Apporter ou envoyer votre produit Profile Design, avec cette garantie, le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail depuis le détaillant où vous avez acheté l'article ou de tout autre détaillant Profile Design autorisé ou

(2) Envoyer votre produit Profile Design (avec le numéro d'autorisation du retour sur l'extérieur de l'emballage de transport et apposé au produit), avec le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail

Barra de Descanso T-Mag™ c/Sistema MULTI-FIT™

Instrucciones de Instalación

Nota a los Comerciantes: Si usted instala este producto para el consumidor, proporcione este manual del propietario a él/ella después de la instalación.

Le agradecemos por la compra de una barra de descanso mejoradora de performance T-Mag™ Profile Design creada a partir de materiales de primer piano. Por favor lea estas instrucciones completamente antes de intentar instalar esta barra de descanso. Instalación apropiada es necesaria para cumplir con la política de garantía de Profile Design. Si no está familiarizado con la instalación de frenos, busque la asistencia de su revendedor local de Profile Design a través del sitio de web www.profile-design.com y utilizando "localizador de revendedor" o llamando el número del servicio al cliente de Profile Design.

Herramientas y materiales necesarios: Llave Allen 5mm, Llave de torsión (pulg-lbs/Nm)

1. ALERTA NO PERFORE, CORTE O MODIFIQUE LAS EXTENSIONES O ABRAZADERAS DE MANERA NINGUNA. ESTAS PARTES HAN SIDO TRATADAS CON CAPA ESPECIAL QUE RESISTE CORROSIÓN Y PROTEGE EL MATERIAL DE MAGNESIO. PARTES QUE HAN SIDO ALTERADAS NO SON CUBIERTAS BAJO LA GARANTÍA DE PROFILE DESIGN.

2. Áreas con rosca han sido tratadas previamente por Profile Design durante la producción con un compuesto de bloqueo de rosca azul especial. Este compuesto especial se detecta fácilmente en las roscas de todos los tornillos proporcionados. Si no se detecta este compuesto de bloqueo de rosca o si usted lo limpia durante manutención normal, reemplique un compuesto de bloqueo de rosca azul apropiado como lo disponible de Loctite® o de una otra compañía antes del montaje.

3. **ALERTA** No engrase área de fijación del manílar. Esto puede causar deslizamiento de la barra de descanso durante la montaje de bicicleta resultando en pérdida de control.

4. Esta barra de descanso fue planeada para adaptarse a manillares de 26,0mm & 31,8mm y el sistema de fijación de esta barra de descanso fue planeado para extenderse uniformemente al manillar base. Esto es llevado a cabo a través de un juego de calce (#14 & #15) para la barra de base con diámetro de 26,0mm o a través de una abrazadera con tamágo expandido para la barra de base con diámetro de 31,8mm. Determina el diámetro exacto del manillar que está siendo fijado. Si está usando manillar base de 26,0mm, estos calces son necesario para un montaje correcto. Asegúrese de localizar & colocar la pequeña indentación sobre el calce en el hueco de la abrazadera (repetir en los calces restantes). Esto prevenirá la rotación de cada calce

5. El sistema de abrazadera de esta barra de descanso es único – los pernos de fijación que sujetan las abrazaderas al manillar también sujetan las extensiones de la barra de descanso. Para instalar: deslice las extensiones en la abrazadera inferior asegurándose de que el espaciador (#4) esté firmemente instalado en cada abrazadera inferior. Fije los soportes inferiores y superiores (#7 & 8) al manillar insertando los tornillos de cabeza rebajada M6x20 (#5) a través de la abrazadera superior y dentro de la abrazadera inferior. Una vez determinado la anchura deseada para la barra de descanso, use la llave Allen de 5mm para apretar uniformemente **estos tornillos a una torsión de 53pulg-lbs (6Nm)**. Nota: Puede ser necesario remover la parte superior de la cubierta del manillar para accesar la anchura de fijación deseada. **ALERTA** No se apriete demasiado los tornillos de fijación porque esto puede dañar la barra de base.

6. La ancha de apoyabrazo puede ser personalizada para adaptarse al su tipo de cuerpo y estilo de montaje sobre la bicicleta. Inserte el tornillo de cabeza llana M6x13 (#12) a través de la arandela del apoyabrazo M6 (#11), a través de los hoyos deseados del apoyabrazo (#9 & 10) y en las puentes de brazo (#7 & 8). Usando una llave Allen de 5mm, apriete cada tornillo M6x13 a una puent de brazo con una torsión de 30-42pulg-lbs. (3.4-4.7 Nm). Son necesarios dos tornillos por lado para prevenir la rotación de los apoyabrazos sobre las puentes. Repetir sobre el segundo apoyabrazo. Para lograr una posición de montaje más alta, remueva los tornillos de cabeza llana M6x13 (#12) y inserte el Tubo de Subida (#13 – no mostrado) abajo de los apoyabrazos y reinstale usando los tornillos de cabeza llana M6x25 (#14 – no mostrados). Usando una llave Allen de 5mm, apriete **estos tornillos a una torsión de 30-42pulg-lbs. (3.4-4.7 Nm)**.

7. Aplique cada almohadilla de brazo al Velcro sobre el apoyabrazo y sujetelo firmemente por 30 segundos para asegurar una fijación correcta.

8. Si se desea instalar los